



Marin County Behavioral Health and Recovery Services (BHRS), Mental Health Services Act (MHSA), Substance Use Services (SUS), Community Development Agency (CDA)

Phiếu điều tra

Giới thiệu:

Hạt Marin đang dự định thực hiện Kế hoạch ba năm Đạo luật chăm sóc sức khỏe tâm thần (Mental Health Services Act - MHSA), Việc tiếp tục Kế hoạch chiến lược năm năm Các dịch vụ sử dụng chất cấm và Kế hoạch củng cố năm năm Chương trình Trợ cấp khởi phát triển cộng đồng (CDBG) và Chương trình liên kết đầu tư HOME (HOME) dành cho Các nguồn trợ cấp liên bang và Nhà ở.

Bộ phận các dịch vụ phục hồi và sức khỏe hành vi (Marin County Division of Behavioral Health and Recovery Services - BHRS) Hạt Marin cung cấp các dịch vụ phòng chống và can thiệp sớm khắp cộng đồng và các dịch vụ cụ thể cho những người thụ hưởng Medi-Cal Marin và các cư dân có thu nhập thấp chưa được bảo hiểm với một tình trạng sử dụng chất cấm và/hoặc một căn bệnh tâm thần nghiêm trọng.

Bộ phận Tài trợ liên bang và Nhà ở (Housing and Federal Grants Division) cung cấp hỗ trợ tài chính thông qua các chương trình CDBG và HOME cho các nhu cầu rộng lớn về phát triển cộng đồng để phục vụ các cư dân có thu nhập thấp và vừa bao gồm: cung cấp nhà ở có giá hợp lý, cải tạo công viên và trung tâm cộng đồng và cung cấp các dịch vụ mạng lưới an toàn cho những người dễ bị tổn thương nhất trong các cộng đồng chẳng hạn như việc chăm sóc trẻ nhỏ cho các gia đình có thu nhập cực thấp.

Phiếu điều tra này là ẩn danh. Việc tham gia và phản hồi của quý vị rất là quan trọng đối với chúng tôi. Cảm ơn đã chia sẻ ý kiến đóng góp quý báu của quý vị.

Nhà ở: Các nguồn tiền tài trợ trong khoảng từ \$30.000 đến trên \$50.000 đều có sẵn hàng năm thông qua các chương trình CDBG và HOME. Các dự án nhà ở được tài trợ trong quá khứ bao gồm việc mua đất để phát triển nhà ở có giá hợp lý và cải tạo các dự án phát triển nhà ở có giá hợp lý và các căn hộ dành cho một hộ gia đình.

1. Vui lòng chọn đến ba (3) nhu cầu về nhà ở cấp thiết nhất trong cộng đồng của quý vị:
 - a. Xây dựng nhà ở có giá hợp lý mới
 - b. Trợ giúp tiền trả trước/ phí chuyển nhượng cho những người mua nhà lần đầu tiên
 - c. Các chương trình giáo dục dành cho người mua nhà lần đầu tiên
 - d. Mua đất để phát triển nhà ở có giá hợp lý mới
 - e. Tái thiết các đơn vị nhà cho thuê nhiều hộ gia đình đang sẵn có (các căn hộ/ khu nhà chung cư)
 - f. Tái thiết các căn hộ dành cho một hộ gia đình
 - g. Khác:

2. Trong cộng đồng của quý vị, không có đủ nhà ở dành cho (vui lòng chọn tất cả lựa chọn phù hợp)
 - a. Các gia đình có trẻ nhỏ
 - b. Các hộ gia đình có thu nhập thấp
 - c. Những người cao niên (Người lớn tuổi, người già)
 - d. Những người bị nhiễm AIDS/HIV và gia đình của họ
 - e. Những người bị khuyết tật
 - f. Khác:

3. Vui lòng nhận diện các rào cản để tiếp cận nhà ở có giá hợp lý
 - a. Thiếu hụt nguồn lực để trợ giúp tìm nhà ở có giá hợp lý
 - b. Nguồn cung sẵn có bị giới hạn
 - c. Danh sách đợi chờ quá dài
 - d. Chất lượng nhà ở có giá hợp lý không đáp ứng các tiêu chuẩn của tôi
 - e. Khác:

Các dịch vụ công cộng: Các tài trợ dịch vụ công cộng được trao cho các tổ chức phi lợi nhuận và công cộng cụ thể trong phạm vi từ \$10.000 đến \$30.000 mỗi dự án. Các dự án được tài trợ trước đây bao gồm các học bổng chăm sóc trẻ nhỏ (Childcare Scholarships), các dịch vụ pháp lý (Legal Services) và các nguồn lực dành cho người cao niên (Older Adults (Senior) Resources).

4. Vui lòng chọn đến năm (5) dịch vụ công cộng cấp thiết nhất trong cộng đồng của quý vị:
 - a. Các dịch vụ chăm sóc sức khỏe cơ bản
 - b. Các dịch vụ trẻ em (chăm sóc trẻ nhỏ, dịch vụ chăm sóc sau giờ học, v.v...)
 - c. Chuẩn bị cho các trường hợp khẩn cấp
 - d. Các hoạt động nhà ở bình đẳng
 - e. Các dịch vụ gia đình (giáo dục phụ huynh)
 - f. An ninh thực phẩm

- g. Các dịch vụ dành cho người vô gia cư
 - h. Các dịch vụ hỗ trợ nhà ở
 - i. Các dịch vụ đào tạo & sắp xếp việc làm
 - j. Các dịch vụ pháp lý
 - k. Các dịch vụ sức khỏe tâm thần
 - l. Hỗ trợ doanh nghiệp quy mô nhỏ (kinh doanh nhỏ)
 - m. Các dịch vụ trẻ em bị bỏ rơi/ bạo hành
 - n. Các dịch vụ người cao tuổi (chăm sóc ban ngày, hỗ trợ tiếp cận các dịch vụ xã hội)
 - o. Các dịch vụ an toàn công cộng
 - p. Các dịch vụ dành cho người thành niên bị bạo lực gia đình
 - q. Các dịch vụ dành cho những người bị khuyết tật (tuyển dụng/ đào tạo, trung tâm chăm sóc ban ngày, v.v...)
 - r. Các dịch vụ sử dụng chất cấm
 - s. Các dịch vụ cựu chiến binh
 - t. Các dịch vụ dành cho thanh thiếu niên (các hoạt động sau giờ học, cố vấn, v.v...)
 - u. Khác
5. Trong cộng đồng của quý vị, không có đủ dịch vụ dành cho các nhóm dân số nào sau đây:
- a. Người thành niên bị bạo lực gia đình
 - b. Người thành niên kiến thức bị hạn chế
 - c. Người thành niên bị khuyết tật nghiêm trọng
 - d. Trẻ em bị bạo hành hoặc tổn thương
 - e. Người học tiếng Anh
 - f. Gia đình có trẻ nhỏ
 - g. Các cá nhân hoặc gia đình vô gia cư
 - h. Các hộ gia đình có thu nhập thấp
 - i. Những người di cư làm nông nghiệp
 - j. Người cao niên (người lớn tuổi, người già)
 - k. Người nhiễm HIV/AIDS
 - l. Khác:
6. Các trở ngại để đáp ứng các nhu cầu mà quý vị đã xác định bên trên là gì?
- a. Không có các tổ chức nào hiện hữu để đáp ứng các nhu cầu đó trong khu vực của chúng tôi
 - b. Các tổ chức không có khả năng giúp được tất cả những người đang có nhu cầu cấp thiết
 - c. Điều kiện nghèo nàn của các cơ sở
 - d. Khác:

Cải thiện các cơ sở vật chất và hạ tầng công cộng: Các nguồn trợ cấp để cải thiện cơ sở hạ tầng thường trong phạm vi từ \$30.000 đến \$75.000 mỗi dự án. Các dự án cơ sở hạ tầng được tài trợ trước đây gồm có việc cải thiện các công viên, sân chơi và cải tạo các trung tâm cộng đồng.

7. Vui lòng chọn đến ba (3) cải thiện cơ sở vật chất và hạ tầng công cộng cấp thiết nhất trong cộng đồng của quý vị:
 - a. Khả năng tiếp cận dành cho người khuyết tật
 - b. Các trung tâm chăm sóc trẻ nhỏ
 - c. Các khu vườn cộng đồng
 - d. Các cơ sở vật chất dành cho các nhóm dân số có nhu cầu đặc biệt
 - e. Các cơ sở vật chất y tế
 - f. Các cơ sở vật chất dành cho người vô gia cư
 - g. Cải thiện các cơ sở vật chất phi lợi nhuận
 - h. Các trung tâm người cao niên (người lớn tuổi, người già)
 - i. Các công viên công cộng
 - j. Các trung tâm giải trí và cộng đồng
 - k. Nâng cao mức nước biển (ví dụ: đê chắn, trạm bơm, các thích ứng dựa vào thiên nhiên, v.v...)
 - l. Các trung tâm thanh thiếu niên
 - m. Khác:

8. Các trở ngại để đáp ứng các nhu cầu mà quý vị đã xác định bên trên là gì?
 - a. Khả năng quản lý các dự án xây dựng
 - b. Chi phí sửa chữa
 - c. Các chính sách Kế hoạch/ Xây dựng và các tiến trình phê duyệt
 - d. Khác:

Các dịch vụ sức khỏe hành vi (Các dịch vụ sử dụng chất cấm và Sức khỏe tâm thần) Behavioral Health Services (Mental Health and Substance Use Services)

Khoảng \$16.000.000 được chi hàng năm cho các dịch vụ dành cho những người thụ hưởng Medi-Cal Marin và các cư dân có thu nhập thấp chưa được bảo hiểm bị loạn dùng chất cấm và/ hoặc Bệnh tâm thần nghiêm trọng bao gồm các dịch vụ sức khỏe tâm thần cũng như các chương trình thể chất Full-Service Partnership trọn gói và việc tiếp tục các dịch vụ hồi phục, quản lý dinh dưỡng, nơi cư trú, thăm khám ngoại trú việc sử dụng chất cấm. Hơn nữa, khoảng \$3.000.000 cũng được chuẩn bị hàng năm dành cho các nỗ lực Phòng chống và Can thiệp sớm việc Sử dụng chất cấm và Sức khỏe tâm thần bao gồm việc đào tạo và can thiệp cũng như công việc mục tiêu khắp trong cộng đồng tập trung vào nhóm dân số chưa được phục vụ.

9. Vui lòng chọn đến ba (3) chiến lược mà quý vị nghĩ sẽ là hiệu quả nhất để cung cấp các dịch vụ sức khỏe hành vi trong cộng đồng của quý vị:

- a. Các chiến lược phòng chống diện rộng (chẳng hạn, các liên kết cộng đồng, các chương trình phát triển thanh thiếu niên) trên khắp Hạt Marin
- b. Liên kết các dịch vụ sức khỏe hành vi với các dịch vụ khác (chẳng hạn, liên kết sức khỏe hành vi với chăm sóc sức khỏe ban đầu, trung tâm thể chất ở trường học, trung tâm cộng đồng, thư viện, cửa hàng bán lẻ, v.v...)
- c. Mở rộng các dịch vụ đồng cấp (ví dụ: cố vấn phục hồi, câu lạc bộ được cấp phép, các đối tác gia đình)
- d. Các hoạt động phòng chống và can thiệp cụ thể cho các nhóm dân số có nguy cơ cao (ví dụ: trẻ em của những thành viên gia đình đang có vấn đề sức khỏe tâm thần và/ hoặc tình trạng sử dụng chất cấm; nghiện rượu, những người đang sử dụng các sản phẩm chất kích thích thần kinh tác dụng mạnh (high potency THC cannabis), v.v...)
- e. Các dịch vụ tăng kết nối xã hội và gắn kết cộng đồng (chẳng hạn như chương trình đa thế hệ, cố vấn)
- f. Các phong trào xóa giảm mặc cảm (ví dụ: các chiến dịch truyền thông, người cung cấp và giáo dục cộng đồng về hiệu quả điều trị)
- g. Tăng cường/ mở rộng các mối liên kết với các nhà cung cấp không chính quy hoặc “không chính thức” (ví dụ: các tổ chức dựa vào tín ngưỡng; các nhóm văn hóa và cộng đồng)
- h. Các dịch vụ điều trị mở rộng ra ngoài các vùng địa lý trên khắp Hạt Marin
- i. Các góp ý khác:

10. Vui lòng chọn đến năm (5) yếu tố nguy cơ mà quý vị nghĩ dẫn đến việc sử dụng chất cấm và/ hoặc các vấn đề sức khỏe tâm thần trong cộng đồng của quý vị:

- a. Lo lắng và/ hoặc trầm cảm
- b. Nguồn sẵn có dễ dàng của rượu và các chất kích thích khác
- c. Bị phân biệt đối xử dựa trên giới tính, bản sắc giới tính, khuynh hướng tình dục, chủng tộc, thiểu số, tình trạng di dân
- d. Bị tổn thương (ví dụ: bạo lực gia đình, các trải nghiệm di dân)
- e. Bối cảnh gia đình có các vấn đề sức khỏe hành vi
- f. Sử dụng chất cấm nguy cơ cao (chẳng hạn như uống rượu, sử dụng các sản phẩm chất kích thích tác dụng mạnh (high potency THC cannabis))
- g. Thiếu các mối quan hệ lành mạnh
- h. Thiếu ngủ
- i. Thiếu kết nối xã hội (bị cô lập)
- j. Khuyết tật về học tập
- k. Áp lực người cùng trang lứa
- l. Thái độ dễ dãi về việc sử dụng chất cấm
- m. Áp lực trường học (văn hóa hoàn hảo)
- n. Căng thẳng
- o. Khác:

11. Vui lòng xác định các rào cản để tiếp cận các dịch vụ sức khỏe tâm thần và/ hoặc sử dụng chất cấm (đánh dấu tất cả các lựa chọn phù hợp). Lưu ý: Câu hỏi này áp dụng cho các dịch vụ dành cho những người thụ hưởng Medi-Cal Marin và cư dân thu nhập thấp chưa được bảo hiểm bị rối loạn sử dụng chất cấm và/ hoặc bệnh tâm thần nghiêm trọng.
- Tin là các dịch vụ sẽ không hữu ích dù có tiếp cận
 - Việc theo dõi và hồi đáp của những người cung cấp dịch vụ
 - Nguồn sẵn có các lựa chọn điều trị chất lượng cao bị giới hạn
 - Các dịch vụ không ở gần chỗ tôi đang sống
 - Các dịch vụ không cung cấp ngôn ngữ mà tôi mong muốn
 - Đội ngũ nhân viên những người cung cấp dịch vụ không chia sẻ nền tảng văn hóa của tôi
 - Mặc cảm
 - Không chắc là làm thế nào để tiếp cận các dịch vụ
 - Khác:
12. Hãy đóng góp thêm ý kiến sáng tạo! Vui lòng chia sẻ thêm bất kỳ ý kiến gì mà quý vị nghĩ có thể giải quyết hiệu quả các vấn đề sức khỏe tâm thần và sử dụng chất cấm và để phục vụ cộng đồng của quý vị tốt hơn.
-

Các câu hỏi chung

13. Nêu tên cộng đồng mà bạn đang sống:
- Belvedere/Tiburon
 - Fairfax/San Anselmo/Ross
 - Greenbrae/Kentfield
 - Larkspur/Corte Madera
 - Marin City
 - Mill Valley/Sausalito
 - Novato
 - San Rafael
 - West Marin
 - Vùng khác (Bất kỳ khu vực nào trong Hạt không được liệt kê trên đây)
Nêu cụ thể (Tùy chọn):
 - Bên ngoài Hạt Marin
14. Vui lòng nêu ra tình trạng nghề nghiệp của quý vị:
- Việc làm toàn thời gian
 - Việc làm bán thời gian (được lựa chọn)
 - Việc làm bán thời gian (không được lựa chọn)

- d. Nghỉ hưu
- e. Tự làm chủ
- f. Sinh viên
- g. Thất nghiệp – Không nhận trợ cấp thất nghiệp
- h. Thất nghiệp – Nhận trợ cấp thất nghiệp
- i. Khác:

15. Vui lòng nêu ra nguồn thu nhập chính của quý vị:

- a. Trợ cấp tiền mặt
- b. Khuyết tật
- c. Tiền lương/ tiền công từ công việc
- d. Tự làm chủ (chủ doanh nghiệp hoặc người làm việc độc lập)
- e. Khác:

16. Vui lòng nêu ra tình trạng nhà ở hiện tại của quý vị:

- a. Vô gia cư ở Hạt Marin
- b. Người thuê ở Hạt Marin
- c. Chủ nhà ở Hạt Marin
- d. Người thuê không ở Hạt Marin
- e. Chủ nhà không ở Hạt Marin
- f. Khác:

17. Chủng tộc/ dân tộc thiểu số của quý vị là gì (Chọn tất cả các lựa chọn phù hợp)?

- a. Người Mỹ Châu Phi/ Người da đen
- b. Người Mỹ bản địa/ người Alaska bản địa
- c. Người Châu Á
- d. Người đảo Thái Bình Dương
- e. Người Mỹ La-tin/ Người La-tin
- f. Người da trắng/ Người chủng tộc da trắng
- g. Người đa chủng tộc
- h. Bản sắc chủng tộc/ thiểu số khác không được liệt kê:

18. Lĩnh vực nhu cầu nào mà quý vị thích nhất?

- a. Nhà ở
- b. Cải thiện cơ sở vật chất và hạ tầng công cộng
- c. Các dịch vụ công cộng
- d. Các dịch vụ sức khỏe tâm thần
- e. Các dịch vụ sử dụng chất cấm
- f. Khác:

19. Quý vị bao nhiêu tuổi

- a. Dưới 16
- b. 16-25
- c. 26-59
- d. 60-74
- e. Từ 75 tuổi trở lên

20. Quý vị hiện có phải là người nhận trợ cấp CDBG hoặc HOME không?

- a. Phải
- b. Không

21. Quý vị có phải là thân chủ hoặc thành viên gia đình của Dịch vụ phục hồi và Sức khỏe hành vi (BHRS) không?

- a. Phải
- b. Không

22. Email (vui lòng cung cấp nếu quý vị muốn nhận thông tin cập nhật về bất kỳ dự án nào trên đây trong tương lai):

Cảm ơn đã cung cấp thông tin cho chúng tôi. Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi gì, vui lòng liên hệ:

- Đạo luật Dịch vụ sức khỏe tâm thần: Galen Main: GMain@marincounty.org
- Các dịch vụ sử dụng chất cấm: Melissa Struzzo: MStruzzo@marincounty.org
- Các tài trợ Liên Bang và Nhà ở: Molly Kron: federalgrants@marincounty.org

Trả lại khảo sát đầy đủ cho bất kỳ địa điểm nào trong số này:

Marin County Civic Center
3501 Civic Center Drive, Room 308
San Rafael CA 94903

Marin Health and Wellness Campus
3240 Kerner Blvd
San Rafael CA 94901

Marin Health and Human Services
20 North San Pedro Road
San Rafael CA 94903

Marin County Free Library Branches:

BOLINAS LIBRARY
14 Wharf Road
Bolinas CA 94924

MARIN CITY LIBRARY
164 Donahue Street
Marin City CA 94965

CIVIC CENTER LIBRARY
3501 Civic Center Drive, Room 427
San Rafael CA 94903

NOVATO LIBRARY
1720 Novato Blvd
Novato CA 94947

CORTE MADERA LIBRARY
707 Meadowsweet Drive
Corte Madera CA 94925

POINT REYES LIBRARY
11431 State Route One
Point Reyes Station CA 94956

FAIRFAX LIBRARY
2097 Sir Francis Drake Blvd
Fairfax CA 94930

SOUTH NOVATO LIBRARY
931 C Street
Novato CA 94949

INVERNESS LIBRARY
15 Park Ave
Inverness CA 94937

STINSON BEACH LIBRARY
3521 Shoreline Highway
Stinson Beach CA 94970

Internal Use Only (Chỉ sử dụng nội bộ):

Surveys received at the Marin County Free Library sites and Marin Health and Human Services should be routed through interoffice mail to:

Molly Kron
Community Development Agency
Marin County Civic Center
3501 Civic Center Drive, Room 308
San Rafael CA 94903